

**佐原商工会議所  
だより2023**  
令和5年12月号  
佐原商工会議所発行  
〒287-0003 香取市佐原イ525-1  
TEL.0478-54-2244 FAX.0478-55-1501  
<http://www.sawara-cci.or.jp>



**灯 AKARI**  
ミスあやめ 小倉美咲さん(狐火の姿)  
※写真は令和4年のものです。今年のイベント内容とは異なります。  
開催日:令和5年12月2日(土)~12月24日(日) 期間中の土曜日、日曜日 開催時間:16:30~20:30  
キッチンカー出店、多彩なパフォーマンスなど期間中は様々なイベントを実施  
狐火ナイト2023 開催日:令和5年12月10日(日)・12月23日(土)  
会場:水郷佐原あやめパーク お問い合わせ:☎0478-56-0411 詳しくはホームページやインスタで

## 千葉県へ物価高騰等に対する中小企業支援を要望 国道356号と香取街道の要望に対し回答を受ける

10月23日、千葉県下21商工会議所が集まる「千葉県商工会議所会頭・副会頭会議」が開催され、千葉県商工会議所連合会は千葉県に対して、円滑な価格転嫁・取引適正化やエネルギー価格高騰対策の中小企業支援対策などを求める要望書を、熊谷俊人知事に提出しました。また、各商工会議所が事前に提出した要望事項について、千葉県から佐原商工会議所に対しては次の通り回答が示されました。今年度は、篠原拡幅事業について、建物の解体が完了して事業化がスタートしました。津宮・小見川間バイパスも事業化され、すでに測量は完了しております。当会議所が長年に渡って要望し続けたことが、今年度事業化されています。



千葉県に対して挨拶する石井会頭(佐原)



知事へ連合会の要望書を手渡しました(県連)

**要望①**  
一般国道356号の篠原拡幅事業及び佐原・小見川間のバイパス化の早期事業化及び着手について要望する。

**千葉県の回答**

1. 国道356号篠原拡幅は、香取市内の交通混雑の緩和や東関東道、圏央道等へのアクセス強化を図るため、香取市津宮から佐原イまでの1.9キロメートル区間で4車線の道路整備を進めているところです。
2. これまでに、道の駅「水の郷さわら」に接する0.6キロメートルについて暫定2車線で供用しており、現在、残る区間については、用地の取得を進めるとともに、小野川に架かる北賑橋について、工事に向けた設計や関係機関協議を進めているところです。
3. また、香取市小見川から津宮までの10.1キロメートル区間については、今年度新規事業化したところであり、現在、全線にわたって路線測量を進めています。
4. 今後とも、地元の皆様のご理解とご協力をいただきながら、事業の推進に努めてまいります。

**要望②**  
佐原の重要伝統的建造物群保存地区周辺の主要地方道佐原山田線(通称香取街道)における電線地中化事業の更なる推進と忠敬橋の復元、改修の早期完成を要望する。

**千葉県の回答**

1. 県道佐原山田線の無電柱化事業では、現在、小野川を渡河する忠敬橋の拡幅と合わせ、延長570メートルの整備を進めているところであり、これまでに渡河部を除く、管路部の埋設工事が完了しています。
2. 今年度は、電線事業者による民地等への引込管の設置工事を進めており、忠敬橋についても、歩道部の拡幅工事を鋭意進めているところです。
3. 引き続き、早期完成に向けて、電線事業者と連携し、地元関係者の協力を得ながら取り組んでまいります。
4. 県では、歩行者の安全・安心の確保を図るため、通学路や事故危険箇所を優先し、歩道整備等に取り組んでいるところです。
5. 香取神宮付近の一部歩道が無い区間については、即効性のある安全対策としてグリーンベルトを設置しております。引き続き、地元市と連携し、必要な対策を検討してまいります。

佐原の味  
**柏屋のもなか**  
TEL 0478-52-3707  
FAX 0478-52-3708  
<http://www.oec-monakaya.co.jp>

水廻りのリフォーム・プロパンガス・白灯油  
**株式会社 カノウヤ**  
代表取締役 坂本博一  
香取市佐原イ3389 ☎0120-54-2249

創業90余年 学生衣料・洋品  
**元木**  
営業時間 香取市佐原上宿大通り 石井内科医院ソバ  
10:00~18:00 TEL. 0478 (52) 3751(番代)

安く・良く・早く・真心こめて  
総合石材・石碑・優良墓所御案内  
**白鳥石材株式会社**  
香取市佐原イ1722 若松町 本社  
香取市山之辺1403 山之辺 展示場  
☎0120-52-4171

**石井工業株式会社**  
物流倉庫の設計・建築お任せください  
<http://www.ishiicon.co.jp>

このまちといきていく  
**SSK 佐原信用金庫**  
理事長 小森 哲  
本店営業部 ☎54-2120  
本宿支店 ☎54-2120  
北出張所 ☎54-2177  
<http://www.shinkin.co.jp/sawara/>

総合水処理・総合設備・環境装置機器  
技術管理・工業薬品  
**クボキ水工株式会社**  
代表取締役社長  
久保木 一三  
本社 千葉県香取市牧野2013  
☎0478(55)1331(代)  
千葉営業所 ☎043(292)1333(代)  
成田営業所 ☎0476(24)3322(代)

できるわけある  
**NID**  
株式会社 エヌアイディ  
システム開発、システムマネジメント  
データソリューション、プロダクト開発  
<https://www.nid.co.jp/> <https://www.nidmi.co.jp/>



# 香取市deキャッシュレス! 対象キャッシュレス決済で 最大20%が戻ってくる!!キャンペーン

期間:令和5年11月13日(月)から12月27日(水)

※期間中でも還元額(付与額)が上限に達した場合は終了となります。

対象決済サービス

auPAY、d払い、  
PayPay、楽天Edy

対象者

市内対象店舗で  
対象キャッシュレス  
を利用した人

対象店舗

対象のキャッシュレス  
決済を導入している  
市内中小店舗

香取市 de キャッシュレス!

最大 20% 戻ってくる!!

期間中、対象店舗で  
d払い・auPAY  
PayPay・楽天Edy  
のいずれかをご利用

付与上限(不課税)  
※1決済サービスあたり  
1,000円相当/回  
5,000円相当/期間

開催期間  
2023年 11/13日  
2023年 12/27日

対象のキャッシュレス

※店頭のパスター掲示、対象キャッシュレス決済アプリ、香取市ホームページで確認できます

- 還元額の上限: 1決済サービスにつき1,000円相当/回、5,000円相当/期間
- 大手チェーン店、コンビニエンスストア、オンラインショップや自販機、キャッシュレス決済アプリ以外のアプリを介した支払は対象外になります。
- 店舗により対応できるキャッシュレス決済が異なります。

問い合わせ: キャンペーンコールセンター ☎0120-926-437

主催: 香取市役所商工観光課



香取市ホームページ

パート・アルバイトで働く方が「年収の壁」を意識せずに働ける環境づくりを後押し

## 年収の壁・支援強化パッケージ

「年収の壁」とは?

会社員の配偶者などで、パートやアルバイトをされている方は、年収106万円や130万円など一定以上の収入になると、社会保険料を支払う必要が発生します。そのため、手取り収入が減ることを避けるため、働きたいのに一定の水準以上は働くことを控える、それが「年収の壁」と言われるものです。

パート・アルバイトで働く方

年収106万円以上になると、厚生年金や健康保険に加入するため、手取りが下がってしまう…

年収130万円以上になると、国民年金や国民健康保険に加入するため、手取りが下がってしまう…

国の支援強化パッケージを利用しよう!

■「106万円の壁」対応

パート・アルバイトで働く方の、厚生年金や健康保険の加入に併せて、手取り収入を減らさない取組を実施する企業に対し、労働者1人当たり最大50万円の支援をします。(キャリアアップ助成金「社会保険適用時処遇改善コース」の新設)

■「130万円の壁」対応

パート・アルバイトで働く方が、繁忙期に労働時間を延ばすなどにより、収入が一時的に上がったとしても、事業主がその旨を証明することで、引き続き被扶養者認定が可能となる仕組みを作ります。

(事業主の証明による被扶養者認定の円滑化)

お問合せ: 厚生労働省「年収の壁突破・総合相談窓口」 ☎0120-030-045



## 秋の叙勲 旭日双光章を受章

当所議員である坂本 文夫 氏(坂本医院 院長)が旭日双光章の栄に浴されました。坂本氏は昨年6月まで香取郡市医師会会長を務めるなど、地域医療に多大なる貢献をされています。

## 税理士による 記帳確認及び税務指導を開催

開催日	開催時間	開催場所	税理士
12月1日(金)	9:30~16:00	佐原商工会議所	佐藤 公彦
12月8日(金)	9:30~16:00	佐原商工会議所	根本 鋼次

※スムーズなご案内のため、ご利用いただく際には事前にご予約をお願いいたします。 予約先: 佐原商工会議所 高木・島田 ☎54-2244

令和6年1月17・18・19日に年末調整個別指導を開催予定

※詳細に付きましては『会議所だより1月号』にてお知らせいたします。

15年ぶり千葉幕張公演  
創立121周年 世界最大級の大スペクタクル  
千葉県誕生150周年記念・JR京葉線 幕張豊砂駅 開業記念

# 木下大サーカス

千葉市美浜区 イオンモール幕張新都心  
JR京葉線 幕張豊砂駅前 特設会場

'23 10月29日 '24 2月12日(月・振休)

☎: 木下大サーカス千葉幕張公演事務局 043(221)0045

地図の町佐原が生んだ測量会社  
富士測量株式会社  
代表取締役 小倉 勇氣  
香取市津宮2272  
TEL.55-0301

皮膚病、ぜんそく、保険調剤  
サクマ薬局  
本店/香取市佐原13393 TEL.52-3432  
北口店/香取市北3-13-19 TEL.52-3886

仏事のプロ集団  
ふし壇の末廣  
自社製造販売 ☎0478-58-1714  
香取市観音177-5 9:00~18:30

海洋クルーズ散骨  
ダイヤモンド葬  
コロナ対策万全です  
高橋式典 ハナホール  
無料電話 0120-555-969

ENEOS 株式会社特約店  
長島石油株式会社  
香取市佐原口 2028-11  
Tel. 55-1234

暮らしのまん中にいつも。  
セントラルガス  
長島セントラルガス株式会社  
香取市大根 1856-1  
Tel. 59-3331

VLCC "APOLLO DREAM" 31.2万トン 全長339.5米 幅60.0米(油槽船)  
海運業界の  
拡大・発展に寄与し  
日本のエネルギーの  
安定・輸送に貢献する  
千葉商船株式会社

冷凍食品輸送のパイオニア  
由在丸船団  
(有) 椎名急送 香取市返田735  
TEL.0478-59-2555 FAX.0478-59-2579

お好み焼きくどう  
☎0478-52-9331  
月極駐車場あります  
「東関戸」コンパス歩4分

「生きる」を創る。  
Aflac  
取扱保険会社  
アフラック・ソニー生命・オリックス生命  
(株)京葉プランニング  
香取市玉造118-11  
☎0120-54-6638



災害に強い会社になるためのセミナー

BCPと防災備蓄を学ぶ講習会

近年の災害は、自社の経営や経営資源を脅かす程の災害規模になり、激甚化する可能性が高くなっています。災害時はリーダーシップによる防災行動と、事業継続力強化計画などの事前準備がものを言います。今回の講習会では、香取市の災害を含めた防災計画を学習し、防災に強い会社・地域を目指します。

内容:

- 自社の防災行動計画とサプライヤーの被害調査 ■避難方法 ■香取市の自然災害を知る ■災害の発生前、発生時にどのような行動をとるか(机上訓練) ■備蓄食品の試食

対象者: 防災について学びたい事業者、香取市の自然災害を知りたい事業者

日時: 令和5年12月7日(木) 午後3時~4時(約1時間)

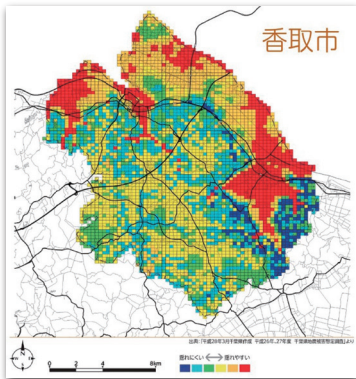
場所: 佐原商工会議所 4階大ホール

参加費: 無料

参加方法: 電話受付

佐原商工会議所

☎0478-54-2244



香取市揺れやすさマップ

1日でExcel(エクセル)が何となく分かるようになるセミナー

1日パソコン講習会(Excel編)

パソコンは、仕事で使うために独学で勉強したという方が多いのではないのでしょうか。今回は、エクセル(表計算ソフト)を使って、基本操作から関数の使い方、データベースの活用やグラフの作成まで学習します。講師と双方向に会話しながら、実際にパソコンを操作して、体感的にエクセルを習得しましょう!

内容:

- 表計算ソフト概要と基本操作 ■文書作成ソフトと表計算ソフトの用途の違い ■ワークシート活用など ■演習では実際に見積書や集計表を作成します

対象者: エクセルを基礎から学びたい方、エクセルで業務改善したい方(事業者や従業員)※従業員は、事業主から指示を受けた在職者の方に限ります

日時: 令和6年1月29日(月)午前9時~午後4時(計6時間)

場所: 佐原商工会議所 3階会議室

参加費: 会員 1,100円 非会員 2,200円(税込み、テキスト代を含む)

参加方法: 窓口申込 佐原商工会議所までお越しください

生産性向上支援訓練(オーダーコース) コース名: 表計算ソフトを活用した業務改善

佐原のまちなかを舞台とした「江戸優り佐原文化芸術祭2023」を開催しました

【開催期間】 令和5年10月28日(土)~11月26日(日)

本年も、市民の文化体験や観光客などの来街者の増加を図るとともに、市民活動団体や地元学生の皆様の活動成果発表に寄与するため、「江戸優り佐原文化芸術祭2023~まちぐるみ小劇場~」を開催しました。

本事業は、佐原が培った「江戸優りの伝統文化」を地域ぐるみで大切にするため、まちなかを舞台にした文化や芸術の空間を演出しています。

本事業に参加された皆様やご出演の皆様、ご来場いただいた方々に感謝申し上げます。



伝統文化・古典芸能に親しむ



千葉交響楽団によるピアノ三重奏とソプラノ歌手の演奏

佐原・町並み・お正月

年末年始の特別な正月飾りをご覧ください

令和5年 12月28日(木) ▶ 令和6年 1月8日(月)

佐原まちぐるみ博物館を中心とした協力店舗が、竹をモチーフにした華やかなオリジナルお正月飾りを店頭で飾ります。

場所: 佐原まちぐるみ博物館協力店、佐原町並み交流館など約80カ所に設置

竹や松、生花で作ったオリジナルの正月飾り

寿獅子舞の厄払い

(水鼓の会)

本物の神田獅子舞が佐原にやってくる!



1月6日(土) 10:00~16:00

まちなかで獅子舞に出会うかも?

頭を噛まれるとその一年は健やかに過ごすことができるという神田の獅子舞。出会ったら頭を噛んでもらって厄払いしましょう。

場所: 小野川沿い、香取街道沿い、佐原町並み交流館など

主催: 佐原おみやげ会 ☎080-5455-7577

佐原囃子の演奏

新年を寿ぐ恵壽美會による佐原囃子の演奏

令和6年1月6日(土) 11:00~14:00~ 場所: 佐原町並み交流館

とらやき 虎屋 創業明暦三年 御菓子司 Since 1657 千葉県香取市佐原4,1717 TEL 0478(52)2413

創業50余年 産業廃棄物収集運搬・中間処理 太成興業(株)/(有)小倉商店 環境を守ることが私たちの使命です。 香取市扇島2113 TAISEI Tel.0478-56-1116/56-0430

内科・消化器内科 坂本医院 休診日(日・祝日) 午後休診(火・土) 香取市佐原口 2028-43 ☎0478-52-3381

東和総合警備保障株式会社 TOWA 千葉県香取市佐原口2122-8 TEL: 0478-52-3141 FAX: 0478-52-9180 E-mail:towa-sec@diamond.broba.co.jp

木材産業樹工(株) 木材 製材 林業 土木 香取市牧野 2142-2 TEL.0478-79-8055

あなたの街の水戸証券 佐原支店 0478-55-0310

中小企業の皆様のおきパートナー (株)ごうこ小倉会計事務所 郷古明子税理士事務所 香取市北3-11-2 ☎0478-52-3960

佐原税理士法人 北オフィス 税理士 行政書士 佐藤 公彦 〒287-0002 千葉県香取市北3-8-6 MULEビル3F Tel 0478-52-2511 Fax 0478-52-2668

いつでも、便利に! 朝10時から夜7時まで 毎月第3木曜日定休日 ドコモショップ佐原店 ☎0120-047-899

佐原商工会議所を利用してみませんか? 経営の相談をしたい 創業について詳しく知りたい など あなたの実現したいを応援します 佐原商工会議所 ☎54-2244

小規模企業の経営者の皆さまへ 退職後のゆとりある生活のために 小規模企業共済制度 先行き不透明なこの時代。退職後の生活資金は万全ですか? 経営者の皆さま、退職金の準備を中小機構がお手伝いします。 小規模企業共済制度に加入し、毎月掛金を納付すれば、退職時に共済金が支払われ、現役引退後も安心した生活設計が立てられます。 制度の運営機関: 独立行政法人中小企業基盤整備機構 TEL: 050-5541-7171 (共済相談室) 小規模企業共済



新入会員紹介

## 株式会社 OWN

ロケーションコーディネート会社



令和5年香取市内での撮影

ロケーションコーディネートとはCM・PV・MV・映画などの映像作品の背景となるロケーションを探し、監督や制作プロダクションに提案、安全に撮影遂行できるように管理進行する仕事です。

千葉県内の撮影ロケ地を募集しています。皆様が所有されている住宅・施設・店舗・空き地などをロケ地としてweb掲載させていただきます。撮影受け入れが収益につながります。

スタッフを募集していますので、映像制作や撮影現場に興味のある方はお気軽にご連絡ください。

担当：頓所(とんしよ) Mail: info@own-corp.com

## 株式会社 大賀

全国を測量し、「大日本沿海輿地全図」を完成させた偉人として有名な伊能忠敬翁の旧宅や記念館があり、大変ゆかりの深い香取市を中心に公共測量からUAV(ドローン撮影)を使用した三次元測量、開発行為許可申請等の幅広い分野の測量業を営んでいます。

微力ではありますが、地域社会の発展に貢献してまいりたいと一層努力して皆様に信頼される企業を目指していく所存ですので、どうぞよろしくお願いいたします。

住所：成田市所 884 番地 11  
TEL：0476-37-8803  
営業時間：8：30～17：30  
定休日：土日祝日



国道51号沿いの青い看板が目印です。

### 事業承継出張相談会 要予約

日時 12月20日(水)  
午前10時～午後4時  
会場 佐原商工会議所内  
費用 無料  
受付電話 ☎54-2244



### 健康舞踊体操

12月・1月はお休みします。  
2月から再開予定  
問合せ 佐原商工会議所女性会事務局  
☎54-2244

### お知らせコーナー 令和5年12月

日	月	火	水	木	金	土
小野川沿いライトアップ 10月中旬 ▶ 令和6年1月末まで					1	2
商連スピードくじ 12/1 ▶ 12/31					記帳指導	と 青空
3	4	5	6	7	8	9
骨董市		法律相談 インボイス説明会		防災セミナー	記帳指導	と
10	11	12	13	14	15	16
狐火ナイト 小江戸マラソン		法律相談			着物	と 着物 青空
17	18	19	20	21	22	23
着物		法律相談	事業承継			と 狐火ナイト
24	25	26	27	28	29	30
		法律相談				と
31	あやめパーク「灯AKARI」 12/2 ▶ 12/24(土・日)					
佐原・町並み・お正月 12/28 ▶ 令和6年1/8まで						

### さわら青空市 青空 出店者募集!

日時 12月2日(土)、12月16日(土)  
午前9時から正午 雨天中止  
会場 佐原駅前まゆショッピング  
センター駐車場  
農産物、加工品、衣料品、その他

佐原まちぐるみ 着物

毎月第3金・土・日

12月15日(金)  
12月16日(土)  
12月17日(日)

問合せ ☎090-7245-9081

### 法律相談 要予約

日時 毎週火曜日(祝祭日は休み)  
午後1時30分～4時30分  
会場 佐原法律相談センター  
(佐原商工会議所内)  
受付 ☎043-227-8954

### 小江戸佐原の骨董市

日時 12月3日(日)  
午前8時頃～午後1時頃  
会場 八坂神社境内  
問合せ 佐原町並み交流館  
☎52-1000

とくし丸が佐原商工会議所にやってきました!

日時: 毎週土曜日10時～10時30分(目安)  
場所: 佐原商工会議所 1階駐車場

### 年末年始 休業のお知らせ

休業期間  
令和5年12月29日(金)～  
令和6年1月3日(水)  
営業開始日  
令和6年1月4日(木)  
佐原商工会議所

HOSTEL Co-EDO SAWARA

「木の温もりが感じられる宿」

和モダンな館内、新旧が上手く調和し、心地よい空間。まちに溶けこむように過ごす体験をご提供します。

株式会社 NIPPONIA SAWARA  
(本社) 香取市佐原イ474-8  
(事務所) 香取市佐原イ499-1  
(HP) www.nipponia-sawara.com

～肥料・農薬・コメ・緑化関連資材～

### かなえ商事株式会社

〒287-0041 香取市玉造191-2  
TEL:0478-54-4741

かなえ商事 🔍 検索

肥料・農薬・米穀・緑化

### 宮本商事(株)

香取市佐原イ4149 ☎54-1011(代)

佐原みらい運河 株式会社

町のよさ、輝かせるICT

https://sawara-mirai-unga.com/

一級建築士設計事務所

### STUDIO NEMOTO

根本工務店

佐原 根本工務店

http://nemotok.jp/

メタルリプロダクション ファクトリー

### 株式会社 イノハチ

Head Office/Sawara.  
Branch/Tokyo, Narita, Fukushima.

NEMOTO 物流のエキスパート

トータルロジスティクスでビジネスに新たなバリューを

### 株式会社 根本運送

香取市本矢作1122-3  
☎0478-59-1511  
http://www.nemoto-trs.co.jp

オフィスの通販!  
カウネット 登録受付中!!

### 佐原印刷株式会社

〒287-0036 千葉県香取市観音93-2  
Tel.0478-58-1531 fax.0478-52-2573  
E-mail sawara@sawara-insatsu.co.jp

新薬 リフォーム 外溝工事 株式会社

解体工事 外壁塗装 抗ウイルスコーティング

### 橙丸

お問い合わせ ☎0478-79-9750

昭和17年創業 www.dai-maru.com